

Minirack

HONDA Crosstourer
(2012-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

660971 01 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

Nicht Topcase-tauglich.

Not compatible with a topcase.

1	700008107	Alubrücke	1	700008107	alu palette
1	Schraubensatz:		1	Screw set:	
4	Inbusschraube M6 x12		4	allen screw M6 x12	
4	Senkschrauben M6x30		4	countersunk screw M6x30	
4	Senkscheiben Ø6,4		4	countersunk washer Ø6,4	
4	U-Scheibe Ø18xØ6,4x1,5mm		4	washer Ø18xØ6,4x1,5mm	
4	Selbstsichernde Mutter M6		4	self lock nut M6	
4	Aludistanzen Ø18xØ7x10mm		4	alu spacer Ø18xØ7x10mm	

Beladung Minirack: 3kg!
Max load of the Minirack: 3kg!



Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Minirack

HONDA Crosstourer
(2012-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

660971 01 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Vorbereitung:

Die Kunststoffkappen in der Originalbrücke entfernen.

Befestigung des Minirack:

Die Aludistanzen $\varnothing 18 \times \varnothing 7 \times 10$ in die Bohrungen des Original Gepäckträgers stellen.

Das Minirack auf die Distanzen auflegen und mit den Senkschrauben M6x30 sowie Senkscheiben $\varnothing 6,4$ befestigen.

Von der Unterseite die U-Scheiben $\varnothing 18 \times \varnothing 6,4 \times 1,5$ mm sowie selbstsichernde Muttern M6 zur Verschraubung verwenden.

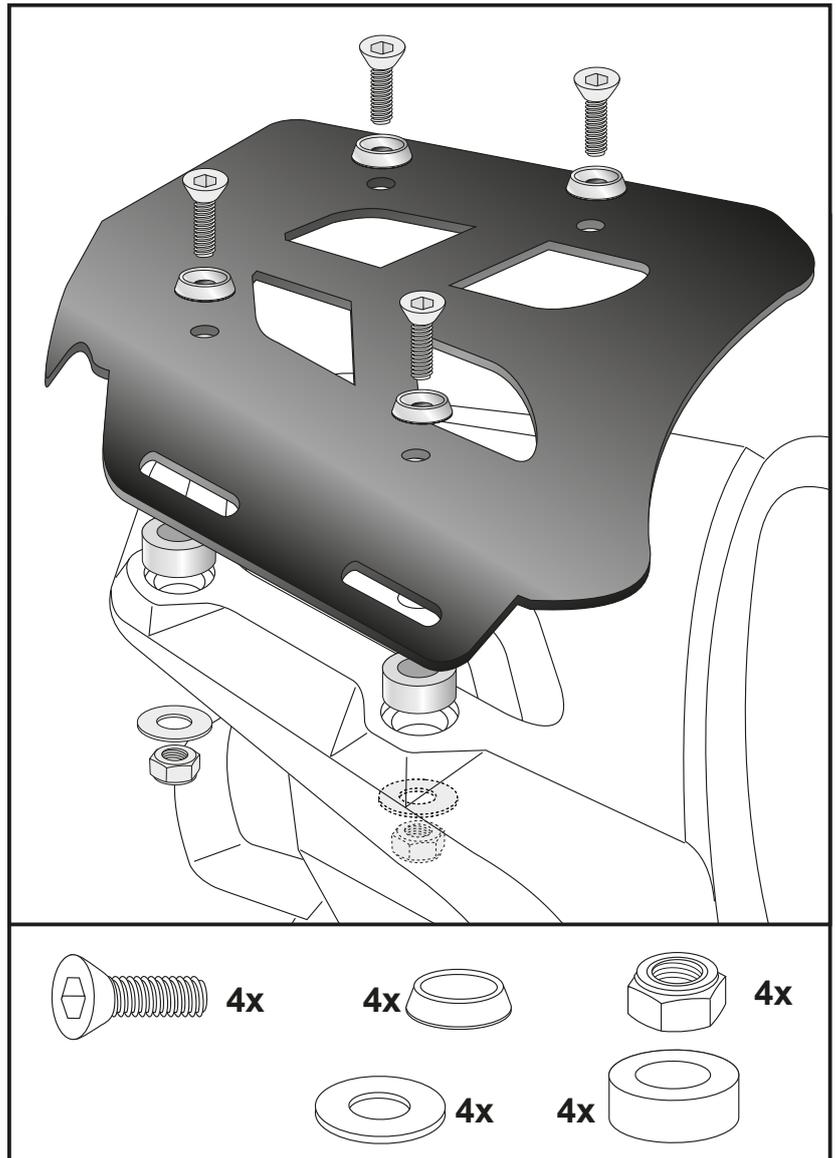
Preparing:

Dismantle the plastic plugs in the original rear rack.

Fastening of the Minirack:

at the original rear rack.
Put alu spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 7 \times 10$ mm in the borings of the original rear rack.
Fix it with countersunk head allen screws M6x30 with countersunk washers $\varnothing 6,4$.
Secure with washers $\varnothing 18 \times \varnothing 6,4 \times 1,5$ mm and self lock nuts M6.

1



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.